

 Internacia Fervojoista Esperanta-Federacio



Rumana Esperanta Fervojoista Asocio

[www.refa2010.wordpress.com](http://www.refa2010.wordpress.com)

# *RUMANA FERVOJISTO*

Dulingva oficiala bulteno de Rumana Esperanta Fervojoista Asocio



**Julio – Decembro© 2017**



**RUMANA ESPERANTA FERVOJISTA  
ASOCIO (R.E.F.A.)**

Bucuresti, bd. Timisoara, nr.69, RO –  
Rumanio

[www.refa2010.wordpress.com](http://www.refa2010.wordpress.com)

**ADRESARO REFA – 2017**

**PREZIDANTO, s-ino Rodica GIUHAT**

Bdul. Timișoara nr.69, bl.C13, sc.B, et.V, ap.59, Sect. 6, București  
portebla : + 40 766 278 426  
(h) + 40 217 774 165  
rete : [rodica\\_giuhat@yahoo.com](mailto:rodica_giuhat@yahoo.com)

**VICPREZIDANTO, s-ino Rodica TODOR , respondeculo pri E-instruado,**

Bdul. Valea Cetății nr.22, bl.B24, sc.A, ap.5,500289 – Brașov  
portebla : + 40 722 792 849  
rete : [rodica\\_todor@yahoo.com](mailto:rodica_todor@yahoo.com)

**SEKRETARIO, s-ro Florin NEGREA, respondeculo pri Faka agado**

Sos. Nicolae Titulescu, nr.78, bloc 1, ap.41, sector 1, București  
portebla : +40 724202636  
rete : [flornegrea@yahoo.com](mailto:flornegrea@yahoo.com)

**KASISTO, s-ino Niculina IACOB**

Str. Vasile Lascăr nr.18, ap.20, Sector 2, București  
portebla : + 40 722 228 558

**MEMBRO,s-ro Vasile POPESCU, respondeculo pri la rilato kun UAAIFR(Landa Sekcio de FISAIC)**

Str. Ghețării 15 – Sibiu  
portebla : + 40 721 110 825  
rete : [vasilepopescu56@yahoo.com](mailto:vasilepopescu56@yahoo.com)

**Komitatano por IFEF (anstataŭanto de ĉefkomitatano) - s-ro Florin NEGREA**

Str. Nicolae Titulescu, nr. 78, bloc 1, ap. 41, Sector 1, București  
portebla : + 40 724 202 636  
rete : [flornegrea@yahoo.com](mailto:flornegrea@yahoo.com)

**Respondeculo pri bulteno REFA – Rumana Fervojisto – s-ino Rodica Giuhat**

=====

Por rapida informado:

[rodica\\_giuhat@yahoo.com](mailto:rodica_giuhat@yahoo.com) ; portebla: +40 766 278 426  
[rodica\\_todor@yahoo.com](mailto:rodica_todor@yahoo.com) ; portebla: +40 722 792 849

## **Raport de activitate al AFER pentru perioada octombrie 2016 – septembrie 2017**

În perioada pe care o analizăm, membrii Asociației Feroviarilor Esperantiști au căutat să îndeplinească cât mai bine sarcinile ce reveneau Asociației, din planul de activități propus în adunarea generală de alegeri și planul de activitate al IFEF.

Asociația are în prezent 31 de membri, din care:

- 16 membri titulari(TA=3,T=13 pensionari);
- 6 membri onorifici;
- 9 membri simpatizanți(5 pensionari).

Ca asociație membră a Federației Internaționale a Feroviarilor Esperantiști (IFEF) a plătit cotizația pentru anul 2016 pentru 10 membri, în total 90 Euro.

Informăm adunarea că am reușit, să reactivăm pagina „webb” a asociației, în care se reflectă activitatea acesteia, pe perioada analizată. De asemenea, am reușit să edităm în anul 2016, două buletine „Rumana Fervojisto” și în anul 2017 a unui buletin „Rumana Fervojisto” ale asociației, îndeplinând astfel propunerea făcută la Congresul A.F.E.R. din septembrie 2016 .

→ Cele mai importante acțiuni la care au participat membrii asociației, în cursul anului 2016(octombrie-decembrie) și 2017(ianuarie-august), în ordine cronologică, au fost:

✓ continuarea activității clubului ”Feroviarul” la București, la Palatul C.F.R., cu participarea a două personalități: d.l profesor Nagy I și d.l ing.Vochin Marian, foarte buni cunoscători ai limbii esperanto. D.l ing. Vochin M. la fiecare întâlnire ne-a prezentat materiale în l. esperanto f. vechi și f. interesante. Unele materiale au fost împrumutate participanților pentru a fi studiate în timpul liber și pentru îmbogățirea cunoștințelor de esperanto a acestora.

✓ un simpozion și o expoziție „foto- documentară”, în luna octombrie 2016, la Galați, la inițiativa d.lui Neagu Dorin, despre „Istoria mișcării esperantiste în România”. D.na Giuhat Rodica a trimis un material privind „Mișcarea feroviarilor esperantiști din România”, începând cu anul 1909 și până în prezent. Au participat de la Asociația noastră d.na Damian Lucica și familia Chicu. Simpozionul s-a ținut la muzeul de Istorie ”Paul Păltănea”.

✓ participarea a câte unu sau doi membri ai Asociației noastre la excursiile organizate de Asociația de turism: în Portugalia(în noiembrie 2016); la Bistrița și împrejurimi(29 aprilie – 1 mai 2017); în Muntenegru(iunie 2017)

✓ participarea a 10 membri din Asociația noastră la al 69-lea Congres al Federației Internaționale a Esperantiștilor Feroviari. Acestea au fost: d.na Todor Rodica, d.na Damian Lucica, dl.Negrea Florin, d.l Tudorache Emil și Mioara, d.na Badea Mariana, d.l Schreck Laszlo, d.l Serbu Neculai, Tiron Elena, d.na Cadar Ileana. Aceasta din urmă s-a înscris, dar din motive personale nu a putut participa. Congresul a avut loc în Franța, în orașul Colmar, în perioada 16-23 mai 2017. Delegația din România a participat la ședințele în plen, la ședințele de specialitate și la programul distractiv. Organizatorii s-au purtat foarte frumos și participanții au venit cu impresii bune.

✓ d.na Todor Rodica, președinta I.F.E.F. a avut o activitate foarte bogată și anume:

-în perioada 1-9 octombrie 2016, a predat în cadru unui Stagiu Internațional de Esperanto, la Cambrils, în Spania;

-între 24-28-octombrie 2016, a fost la ședința de toamna a conducerii I.F.E.F., la Colmar în Franța;

-între 23-26 martie 2017 a participat la ședința de primăvară a conducerii I.F.E.F., la care s-a discutat despre organizarea Congresului din luna mai 2018, în acest oraș;

- între 1-4 aprilie 2017, s-a întâlnit la Colmar cu organizatorii congresului din mai 2017, pentru discutarea problemelor organizatorice;

- între 22-25 iunie 2017, a participat la Congresul Federației Spaniole de Esperanto, la Teruel, în Spania, pentru a discuta pregătirea ,impreuna cu conducerea acesteia a Congresului IF.E.F.,din anul 2019, care va avea loc la Malaga;

✓ d.na Tiron Elena, membru în Comitetul Asociației Esperantiștilor din România, a participat în perioada 26-august – 2 septembrie 2017 la al 84 lea Congres de esperanto din Italia, care a avut loc la Heraclea, un oraș grecesc în sudul Italiei, la mare, sub auspiciile provinciei Matera și a orașului Policoro.

✓ d.na Badea Mariana a participat, în perioada 1-5 septembrie 2017, la cursurile de „Esperanto” începători, organizate la Timisoara de d.na Bute Aurora. Cursul a fost gratuit.

Asociația noastră a ținut în permanență legătura cu UAAIFR prin d-nul ing. Vasile Popescu.

Asociația noastră a prezentat la fiecare ședința trimestrială a U.A.A.I.F.R. informări despre activitatea pe care a desfășurat-o. La ședința de anul acesta, care a avut loc la Halta Paușa, în locația sindicatului „Drum de Fier”, în perioada 4-6 august 2017, au participat d.nele Todor Rodica și Giuhat Rodica. Conducerea U.A.A.I.F.R. a fost informată și invitată să participe la adunarea generală anuală a A.F.E.R. și despre al -70-lea congresul IFEF, care va avea loc în Polonia (Wroclaw), în perioada 19-25 mai 2018.

În ceea ce privește nerealizarea unor obiective propuse în planul de activitate menționăm că:

✓ nu s-a reușit până în prezent atragerea de tineri în asociație;

✓ nu s-au organizat cursuri de limba Esperanto la nivelul orașelor în care avem esperantiști;

Sperăm, ca în ciuda problemelor pe care le întâmpinăm cu toții, vom reuși să ne păstrăm coeziunea și să ne realizăm obiectivul principal: colaborarea profesională și amicală cu toți esperantiștii feroviari.

**Consiliu Director AFER,**

*05.09.2017,*

**Președinte AFER,**

Rodica Todor

**ing.Rodica Giuhat**

Negrea Florin

Iacob Niculina

Popescu Vasile

**Plan de activitate pe  
perioada 1 oct. 2017 – 1 oct. 2018**

(Este adaptat celui al IFEF și creat pe baza Statutului AFER.)

1. Organizarea de cursuri de limbă Esperanto la nivelul orașelor, unde avem esperantisti  
Termen: decembrie 2017  
Răspunde: Vicepreședinte AFER
  
2. Continuarea editării buletinului asociației „Rumana Fervojisto” de două ori pe an  
Termen: decembrie 2017  
Răspunde: Responsabilul cu probleme profesionale
  
3. Atragerea tinerilor în Asociația Feroviarilor Esperantiști din România  
Termen: august 2018  
Răspunde: Președinta Asociației

## **Programul pentru Adunarea Anuala a esperantiștilor feroviari din România (A.F.E.R.)**

Vă informăm: Adunarea anuala va avea loc la București, în data de 16 septembrie 2017, la Palatul C.F.R., ET.V, Cam.49 (C.T.E.).

Fiecare membru al AFER, care participa la Adunare, să trimită d.nei Giuhat R. numele, nr., și seria C.I, până la data de 10 -09-2017, pentru a putea intra în Palatul C.F.R.

Programul propus este:

➤ **Adunarea va începe la ora 10.**

➤ **Vizitarea Muzeului Satului ora 14.**

- Intrarea pentru pensionari este 8 lei, pentru adulți este 15 lei, fără ghid, cu ghid este 200 lei pe grup.

sau:

➤ **Vizitarea Muzeului Theodor Aman, ora 14.**

- Preț bilet 5 lei

sau:

➤ **Vizitarea Muzeului Căilor Ferate Române București ora 14.**

- Colecțiile muzeului cuprind materiale și piese documentare care ilustrează evoluția mijloacelor de transport feroviar în general. O atenție aparte fiind acordată dezvoltării Căilor Ferate Române.
- Muzeul s-a înființat în anul 1939, este în subordinea Ministerului Transporturilor și are ca profil: Știința și Tehnica-Istoria transporturilor.
- Masa se poate servi în funcție de care muzeu este vizitat, undeva pe Lipsani sau pe lângă Gara de Nord și fiecare își comandă ce dorește .

București, 05 septembrie 2017

Președinte A.F.E.R.

ing. Giuhat Rodica

## REFA agadraporto dum la periodo oktobro 2016-septembro 2017

En la menciita periodo la membroj de la Rumana Esperanta Fervojista Asocio provis plenumi kiom pli bone la ŝarĝojn devenantaj el la agada plano proponita en la ĝenerala Asembleo kaj de la IFEF agadplano.

La asocio havas nun 31 membrojn el kiuj :

- 16 membrojn (TA=3, T=13 pensiulojn) ;
- 6 honorajn membrojn ;
- 9 subtenantajn membrojn (5 pensiuloj).

Kiel membro de IFEF, REFA pagis la kotizojn por la jaro 2016 por 10 membroj, sume de 90 Euro.

Ni informas la jarkunvenon ke ni sukcesis reaktivi la asocian paĝon "webb" en kiu estas spegulita sia aktiveco, en la analizita periodo.

Ni ankaŭ sukcesis eldoni en la jaro 2016 po du bultenoj „Rumana Fervojisto” kaj en la jaro 2017 unu bulteno de la asocio, plenumante tiel la propono farita dum la A.F.E.R. kongreso en septembro 2016.

La plej gravaj agadoj en kiuj partoprenis la membroj de la asocio dum la jaro 2016 (oktobro-decembro) kaj 2017 (januaro-augusto), kronologie, estis:

-La daŭro de la agado en klubo "Feroviarul" de Bukureŝto en Palaco C.F.R, kun partopreno de du konataj rumanaj esperantistoj : s-ro profesoro Nagy J. kaj s-ro Vochin Marian, tre bone sciantaj Esperanton. S-ro Vochin M. en ĉiu kunveno, prezentis nin malnovajn kaj tre interesajn historiajn esperantaĵojn. Kelkajn materialojn estis pruntedonitaj al la partoprenantoj por esti legataj libertempe kaj por la plibonigo de la scioj pri Esperanto.

-unu simpozio kaj unu "foto-dokumentita" ekspozicio, en oktobro 2016 en Galaco laŭ iniciativo de s-ro Neagu Doru, pri la "Historio de la esperantista movado en Rumanio". S-ino Giuhat Rodica sendis materialon : "Historio de la fervojista esperantista movado en Rumanio" komencante kun la jaro 1909 ĝis nun. Partoprenis el la nia asocio s-ino Damian Lucica kaj la familion Chicu en Galaco. La simpozio okazis en la historia muzeo "Paul Paltanea".

-la partopreno po unu aŭ du membroj el nia Asocio ĉe ekskursoj organizitaj de Turisma Asocio : en Portugalio (en novembro 2016); en Bistrice kaj ĉirkaŭaĵoj (29 aprilo - 1 majo 2017); en Muntenegro (Junio 2017)

-la partopreno de 10 membroj de nia Asocio al la 69- a IFEF Kongreso. Tiuj estis s-ino Todor Rodica, s-ino Damian Lucica, s-ro Negrea Florin, ges-roj Tudorache Emil kaj Mioara, s-ino Badea Mariana, s-ro Schreck Laszlo, s-ro Ŝerbu Neculai, s-ino Tiron Elena, s-ino Cadar Ileana. S-ino Cadar kvankam estis aliĝita tamen ne sukcesis partopreni pro personaj kialoj. La kongreso okazis en Francio en la urbo Colmar, dum 16-23 majo 2017. La rumana delegacio partoprenis en plenaj, fakaj kunvenoj kaj distra programo. La kongreso estis tre bone organizita kaj la partoprenantoj revenis kun bonaj impresoj.

- s-ro Todor Rodica, prezidantino de I.F.E.F. havis tre riĉan agadon kaj nome:

-dum la periodo 1-9 octombrie 2016, instruis ene de la Internacia Esperanto Stagio, en Cambrils, Hispanio;

-inter 24-28-oktobro 2016, partoprenis la aux tuna kunveno de la I.F.E.F. estraro en Colmar en Francio;

-inter 23-26 marto 2017 partoprenis la printempan kunvenon de la I.F.E.F. estraro, kie oni pridiskutis la organizo de la Kongreso en majo 2016 en ĉi tiu urbo;

-inter 1-4 aprilie 2017, renkontiĝis en Colmar la organizantojn de la I.F.E.F.-Kongreso majo 2017 por pridiskuti la organizajn problemojn;

-inter 22-25 junio 2017, partoprenis la Esperanton Kongreson de la Hispana Federacio, en Teruel, Hispanio por pridiskuti kune kun sia estraro, la preparo de la I.F.E.F. Kongreso okazonta dum la jaro 2019 en Malago;

- s-ino Elena Tiron. membro de la A.E.R. komitato partoprenis dum la periodo 26 agosto-2 septembro 2017 al la 84-a Esperanto Italia Kongreso, kiu okazis en Heraclea, malnova greka urbo sude de Italio ĉe la maro, kun la apogo de la provinco Matera kaj de la urbo Policoro.

- s-ro Mariana Badea partoprenis, en periodo 1-5 septembro 2017, en Timisoara, al senpagaj kursoj organizitaj por komencantoj, de s-ino Bute Aurora.

Nia asocio havis ĉiaman ligon kun UAAIFR per sinjoro inĝeniero Vasile Popescu.

Nia asocio prezentis al ĉiu trimonata U.A.A.I.F.R. kunsidoj, informojn pri la disvolviĝinta agado. Dum la ĉi jara kunveno, kiu okazis en "Halta Pausa", en la ĉefo de la fervoja sindikato "Drum de Fier", dum la periodo 4-6 Augusto 2017, partoprenis la s-inoj Rodica Todor kaj Rodica Giuhat. La U.A.A.I.F.R. estraro estis informita kaj invitita partopreni la jaran generalan kunvenon de la A.F.E.R. kaj ĉe 70-a IFEF kongreso, kiu okazos en Polando ( Wroclaw) dum la periodo 19-25 Majo 2018.

Koncerne la malsukceso rilate al celoj proponitaj en la agadplano ni notas ke:

- ĝis nun oni ne sukcesis altiri junulojn en la asocio ;

- ne estis organizitaj kursoj de Esperanto en la urboj kie estas esperantistoj.

Ni esperas ke malgraŭ la problemoj kiujn ni trapasis, ni sukcesos konservi la kuniĝon kaj atingi nian ĉefan celon : fakan kaj amikan kunlaboron kun ĉiuj fervojistaj esperantistoj.

05.09.2017

AFER Prezidantino,  
ing.Rodica Giuhat

REFA ESTRARO,  
Rodica Todor  
Negrea Florin  
Iacob Niculina  
Popescu Vasile



**Agadplano por la periodo  
1 okt.2017-1okt. 2018  
(adaptita al la IFEF plano kaj kreita laŭ REFA statuto)**

1. La organizo de kursoj en la lingvo Esperanto en la urboj kie estas esperantistoj.  
Limdato: decembro 2017  
Respondas : REFA Vicprezidanto
  
2. La daŭro de la eldono, dufoje jare, de la asocia bulteno „Rumana Fervojisto”  
Limdato: decembro 2017  
Respondas : Responsulo kun fakaj problemoj
  
3. La varbado de gejunuloj en la Rumana Esperanta Fervojista Asocio  
Limdato: agosto 2018  
Respondas : REFA Prezidanto

## ALIĜILO

por la 70-a kongreso de IFEF

19-a ĝis 25-a de Majo 2018

Wrocław, Pollando

Retadreso por sendi aliĝilojn

pomer@wp.pl ; wlib24@o2.pl

LKK-adreso: Silezia Esperanto Asocio str. Kościuszki 35 B/E PL 50-011 Wrocław

Konstanta paĝo de la kongreso: <http://ifef.free.fr/Vroclavo2018>

Familia nomo	Persona nomo	Naskiĝjaro
Adreso		
Hejma Telefono: Poŝtelefono:		
Ret-adreso:		
IFEF-ano jes / ne viro / virino (trastreku aŭ nuligu ne taŭgajn)		

Kotizo en Eŭro	ĝis 31.01.2018	poste	elektita pago
IFEF-membro	60	80	
IFEF-membro loĝanta en B-landoj laŭ UEA-difino, familiano, junulo ĝis 30 jaroj	30	40	
Ne IFEF-membro	70	90	
Ĉambro-perado	3	3	
<b>D1a:</b> Urbovizitado Wrocław piede, 2 h	3	3	
<b>D1b:</b> Urbovizitado - Botanika Ĝardeno	5	5	
<b>D2:</b> Fervoja muzeo Jaworzyna + Świdnica (kun tagmanĝo)	30	30	
<b>D3:</b> Urbovizitado per ŝipeto sur rivero (kun vespermanĝo)	20	20	
<b>T1:</b> Tuttaga ekskurso: Karkonosze montaro (kun tagmanĝo)	40	40	
Tranoktado laŭ elekto ( <i>minimume unu nokto, vd. ĉambromendilo</i> )			
Libervola donaco al la kongresa kaso			
<b>Postkongreso Kraków, Wieliczka 25.05. - 28.05</b> (3 tagoj kun trajna veturo, plena pensio, urbovizitado, ekskurso al salminejo Wieliczka, kultura programo). La nombro de la aliĝontoj estas limigita.	240	250	
		<b>Sumo</b>	

## Ĉambro-mendilo

La hotelaj prezoj estas indikitaj en Eŭro por unu nokto, kun matenmanĝo.

**Prefere menciu la kunloĝanto(j)n kaze de plurlita ĉambro.**

Mi volas loĝi kun:

Mi mendas la jenajn noktojn (bonvolu signi)

Noktoj.	17/18	18/19	19/20	20/21	21/22	22/23	23/24	24/25	25/26	26/27	27/28	28/29
Wrocław - <b>Hoteloj Piast kaj Europejski (***)</b> , str Piłsudskiego (kongresejo)												
po persono en unulita ĉambro									50 €			
po persono en unulita ĉambro kun duobla geedza lito									30 €			
po persono en dulita ĉambro									30 €			
po persono en dulita ĉambro por handikapitoj (entute 3 ĉambroj)									30 €			
po persono en trilita ĉambro en hotelo <b>Polonia</b>									20 €			
po persono en kvarlita ĉambro en hotelo <b>Polonia</b>									14 €			
Oferto de tagmanĝo en hotela restoracio Piast aŭ Europejski									9 €			
Oferto de vespermanĝo en hotela restoracio Piast aŭ Europejski									9 €			
<b>Sume</b>												
<b>Pagoj por Pollando en PLN:</b> - per ĝiro al <b>Wiesław Libner</b> PKO BP S.A. O/Gniezno <b>60 1020 4115 0000 9102 0025 5414</b>						<b>Internacia ĝiro en Eŭro al</b> <b>Teresa Pomorska</b> <b>IBAN:</b> PL13 1940 1076 <b>4896 8264 0000 0000</b> <b>SWIFT:</b> AGRIPLPR13 1940 <b>4896 8264 0000 0000</b>						

- Ĉiu partoprenanto bonvolu plenigi kaj sendi apartan aliĝilon por la kongreso al la retadreso de **Teresa Pomorska : pomer@wp.pl kaj Wiesław Libner : wlib24@o2.pl**
  - Sendu la pagon al unu el la indikitaj banko-kontoj de la LKK. Oni traktos la aliĝon nur subskribitan kaj nur post alveno de la pago.
  - Se vi pagas por alia persono, kiu nepre devas sendi apartan aliĝilon, menciu precizajn informojn pri la koncerna persono: nomon, landon, kompletajn kontaktadresojn.
  - Kongres-kotizo neniukaze estas repagebla. La pagoj por la ceteraj servoj estas repageblaj post la depreno de 10% por administrado, kondiĉe ke LKK ricevos la **malmendon ĝis la 31-a de Marto antaŭ kongreso.**
  - LKK konfirmos per konfirmilo la akcepton de ĉiu aliĝilo, post la ricevo de la koncerna pago, per indiko de via kongresa numero kaj de ĉiuj antaŭmenditaj kaj antaŭpagitaj servoj.
  - LKK havas la rajton ŝanĝi la prezojn pro granda inflacio aŭ se aliaj neantaŭvideblaj kondiĉoj postulos tion.**
  - Mi konfirmas, ke mi konsentas kun la ĝeneralaj instrukcioj presitaj en ĉi tiu aliĝilo kaj aparte deklaras, ke mi havas san- kaj akcident-asekuron por mia restadperiodo en Vroclavo, en Pollando, dum la 70-a IFEF Kongreso kaj Postkongreso en Krakovo.**
  - Mi konsentas / ne konsentas, ke mia retadreso aperu en la kongresa libro (forstreku ne-taŭgan indikon).
- Loko, dato: Subskribo:**

### PROVIZORA PROGRAMO de la 70-a IFK

<b>Sabato</b> 19.05.2018	10.00 – 21.00	<b>Akceptado / Informado</b> <b>Kunveno de la IFEF Estraro kaj LKK</b> <b>Kunsido de la IFEF Estraro</b> Interkona vespero...poste foriro por rigardi Vroclavan Multmedian Fontanon
	17.00 – 18.00	
	18.00 – 19.00	
	19.00 – 20.00	
<b>Dimanĉo</b> 20.05.2018	08.00 – 20.00	<b>Akceptado / Informado</b> <b>Solena Inaŭguro</b> <b>Komuna foto, Gazetara konferenco</b> <b>paŭzo</b> <b>Urbovizitado piedire - D1a</b> Kunsido de la laborgrupoj (raportoj pri agado), publika E-kurso por komencantoj paŭzo Nacia vespero
	<b>10.00 – 12.00</b>	
	12.00 – 12.30	
	14.30 – 16.30	
	17.00 – 18.00	
	17.00 – 18.00	
20.00 – 22.00		

<b>Lundo</b> 21.05.2018	09.00 – 12.00 09.00 – 12.00 09.00 – 12.00 14.00 – 18.00 14.00 – 15.30 15.30 – 18.00 20.00 – 21.00 21.00 – 22.30	<b>Nepublika Komitatkunsido</b> <b>E-kurso por komencantoj</b> Urbovizitado - <b>D1b (Botanika ĝardeno)</b> paŭzo Kunsido de la Faka Komisiono Ateliero pri informadiko (bazaj informoj) Ateliero pri ĵurnalismo (pri kiel verki ĵurnalistan artikolon kaj efike kunlabori kun redakcioj/ĵurnalistoj) paŭzo Prelego pri la regiono Venonta kongreso sin prezentas
<b>Mardo</b> 22.05.2018	09.00 – 11.00 09.00 – 11.00 11.30 – 21.00	<b>Ĉefa fakprelego kaj aliaj prelegoj</b> <b>E-kurso por komencantoj</b> <b>Faka ekskurso D2 – Fervoja muzeo en Jaworzyna Śląska</b> (per trajno al Koleje Dolnośląskie) + vizitado de Świdnica (kun tagmanĝo)
<b>Merkredo</b> 23.05.2018	09.00 – 12.00 09.00 – 12.00 12.00 – 13.30 16.00 – 20.00	<b>E-kurso por komencantoj</b> <b>Plenkunsido</b> <b>Movadaj aferoj; konkluda kunsido de la laborgrupoj, publika paŭzo</b> <b>D3:</b> Urbovizitado per ŝipeto sur rivero (kun vespermanĝo) Dancvespero
<b>Ĵaŭdo</b> 24.05.2018	09.00 – 18.00 20.30 – 22.30	<b>Ekskurso T1 – Karkonosze, Jelenia Góra, Kowary</b> (kun tagmanĝo) paŭzo Koncerto; Ĝisrevida vespero
<b>Vendredo</b> 25.05.2018	09.00 – 10.00 10.00 – 10.30 10.30 – 11.30 12.30	<b>Solena fermo</b> Kunveno de la IFEF Estraro kaj LKK Estrarkunsido de IFEF Forveturo per trajno al Krakovo, kie okazos postkongreso

#### Provizora programo de la Postkongreso (25-a - 28-a de Majo 2018)

<b>Vendredo</b> 25.05.2018	16.00 18.00 – 21.00	<b>Akcepto</b> <b>Promenado tra malnova urbo</b>
<b>Sabato</b> 26.05.2018	09.00 – 17.00 19.00 – 21.00	<b>Tuttaga ekskurso al fama salminejo Wieliczka</b> Kultura programo – kunveno kun lokaj esperantistoj
<b>Dimanĉo</b> 27.05.2018	09.00 – 16.00 18.00 – 21.00	<b>Ekskurso al Wawel kaj Kazimierz (juda kvartalo)</b> Kultura kaj arta programo
<b>Lundo</b> 28.05.2018	09.00 –	<b>Forveturo (Stacidomo Kraków Główny aŭ trajne al flughaveno Kraków – Balice)</b>

#### ANONCO pri la fakprelegoj

Laŭ la programo de la 70-a IFEF-kongreso estos prezentitaj pluraj fakprelegoj.

La resumo de la ĉefa fakprelego estu sendita **al Rd ĝis la fino de Januaro 2018** por aperigi ĝin en nr. 2 de IF, kaj **al Gv de la Faka Komisiono ĝis la fino de Marto 2018**.

La preleg-dezironoj estas petataj anonci sin kaj prezenti la resumon de la prelegoj al LKK kaj al Gv de FK **antaŭ la 31-a de Marto 2018**.

Faka Komisiono elektos laŭtemajn altkvalitajn prelegojn el diversaj landoj, por ke la ĉeestantoj povu interŝanĝi kaj ĝui la sukcesajn rezultojn pri la fakaj scienc-teknikaj esploroj kaj pri la fervoja evoluo en la mondo.

Bonvolu sendi la prelegojn kun simpla memprezento pri la aŭtoro al la retpoŝta adreso:

**esperanto@kabelmail.dk** kaj **wlib24@o2.pl**

**Kiel atingi la kongres-urbon Wrocław?**

**Aviadile:** flughaveno Wrocław Strachowice

De flughaveno per buso **106** al fina haltejo – strato Dworcowa, apud stacidomo Wrocław Główny

**Trajne:** diversaj trajnoj: InterCity, Przewozy Regionalne kaj Koleje Dolnośląskie

La hotelo **“Piast” str. Piłsudskiego 90 troviĝas vid-al-vide de la stacidomo Wrocław Gł.** (la hoteloj **Europejski** kaj **Polonia** estas apude, en la sama strato).

**La mapo pri la ĉirkaŭaĵo de la stacidomo Wrocław Główny kun hoteloj Piast, Europejski kaj fina haltejo de la buso 106**

**Por la jaro 2018, la Komitato de REFA deziras al vi, „multan sanon kaj felicxon”.**  
**Prezidanto de REFA, Rodica Giuhat**